

Különléti árak: Helyben és postán küldve...

Egyes szám 5 kr. A lap szellemi részét illető min...

Előfizetési helyben: TRENÓDI K. LAJOS könyvkereskedésében...

DEBRECZEN

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP. A debreczeni és vidéki függetlenségi párt közlönye.

Megjelen naponként, péntek és vasárnap kivételével.

Hirdetési díj: Négy hétfős hirdetés...

S. Társaság... Lak... 30... 2079. sz.



Czél-talan sietség.

Félhivatalos oldalról ismételt adnak hírt arról, hogy az egyes miniszteriumokban a nyári szünet alatt sem fog...

tekben azok, a kik az általános pihenés idején még fokozott munkásságra vannak utalva...

a törvényhozás elé, a mely aztán mint önmagában is értékes törvénytervezet méltó tárgyat képezhesse...

nevezése esetén, a lipót-városiak őt fogják felkérni mandátumuk elfogadására.

A „DEBRECZENI” TÁRSASÁG.

Byronból. (Fordítások) I. KAIN. (I. fev. IV. jelenet.) K a i a.

Mindannyiunkat mind csak a halál, A nem ősmert halál fele vezet!

„Viziók.” Irta: Turgenjef Iván. Fordította: P. Publik Ernő. (Folytatás.)

hetett ősmerni; különösen a háttérben a szép növesü karsu jegenye fenyőket.

látszik, hogy a legbátrabb is alig mer arra rettenés nélkül gondolni.

És a népek e féltékenykedése és ellenségeskedéséhez járul még az osztályoké. Egyre nagyobb elterjedést nyer az a nézet, mely arról akar minket meggyőzni, hogy kultúránk egész épülete hamis alapon van föllállítva, hogy összes állami és társadalmi berendezéseink visszások, hogy az egész szöveget föl kell fejtünk és a szálakat újra és másként kell fűznünk; két kísértet áll folyvást szemünk előtt: az általános háboru kísértete, mely világgilykolással válhatik és a szociális fölforgatás kísértete, mely az állam, a társadalom, sőt a család összes alapjait készűl megrázkódtatni.

Pesszimiztikus kedélyeknek, melyek figyelemmel mélyednek a világ folyásába, óriási katasztrófák kikerülhetlenek látszanak, de az emberek többsége gondtalanul és vidáman él, s örvend a jelenkor haladásá és vívmányainak.

Sőt azt hiszik, hogy a jövőbe vetett e bizalom jogosult.

Mert fordítsuk csak el tekintetünket e jelentől és pillantsunk a multba és azt találjuk, hogy még minden korszáknak meg voltak a maga küzdelmei.

Elkeseredett nemzetháborúk és társadalmi forradalmakkal van tele az egész mult, és ha sok bajt okoztak is az embereknek, az emberiség a bajt leküzdötte, és tovább haladt kijelölt útján. A világ megsemmisülésének kísértete sokszor ijesztette már az emberiséget, — de azért a világ nem semmisült meg.

Lehet, hogy már a közel jövőben nehez küzdelmek és szenvedések fenyegetnek, nem tudjuk.

De harcolni és szenvedni emberi sors, és nem lehet az az igényünk, hogy jobb sorsunk legyen, mint volt az előbbi nemzedékeké.

De mindazon küzdelmekkel, melyek még előttünk állanak, a jövő nemzedékeknek fogunk használni, valamint az előbbi nemzedékek küzdelmei a mi hasznunkra váltak.

Az ut, melyen haladnunk kell, talán tövisek, de közelebb fog vezetni a célhoz. Rendíthetetlen az a bizalmunk, hogy fejlődésünk eddigi menete a javak oly sorát fogja teremteni, melyek fölünk többé el nem vehetők, hogy az épület, melyet az emberi kultúra századunk folyamán föllállított, itt-ott javításra szorul ugyan, de alapjában szilárd és megdönthetetlen. Az erő, mely az idők áramlatában előre visz, a hit az ideál iránt és az általa, hogy mindenki ideálja után törekszik, fog megvalósítani az emberiség ideálja. Korunk, mint minden más kor, a küzdelmek kora, és illik, hogy harcra készen legyünk.

Teljes mérvében fölismertük a kor komolyságát.

De valamint eddig minden harc, mely az emberi nemre rákényszerített, győzelemre vezetett, úgy azon küzdelmekben is, melyek reánk meg várnak azzal, a bizalommal lépünk, hogy azok az emberiség javára fognak szolgálni. Megrendíthetetlen odaadással hű maradni az eszmékhez, melyek helyeseknek ismertettek el! ma minden egyes ember magatartására nézve kell, hogy irányadó legyen.

Es ez odaadással párosulhat az a bizalom: hogy a becsületet törekvést még mindig siker kísérte.

HELYI HIREK.

* A vármegyéből A városi tisztújítás H. Szoboszlón tegnap tartott meg, H. Nánáson f. hó 24-én és 25-én, H. Bőszörményben pedig f. hó 29-én és 30-án fog megtartani. H. Hadházon, míg a rendezett tanács kérdése el nem dől, nem lesz tisztújítás.

* A debr. úrvabáz. A négyelet választmányá Veress Lászlóné, négyeleti elnök lakásán értekezletet tartott, melynek tárgya az új úrvabáz tervezeteinek megbeszélése volt. Ketten nyújtottak be tervet: Berger Jenő és Tóth Béla. Ez utóbbi egészen pávillonszerű. A választmány a Berger tervet hajlandó elfogadni, oly módosítással, hogy az új épület előtt kisebbszára park terüljön el. Ez ügyben még értekezni fog a választmány.

* Halálozás. Mely részvétel vészük az a hír, hogy Papp János pü-pök-ladányi lakos, a függetlenségi és 48-as párt egyik leghívebb tagja, f. hó 19-én, életének 60-ik évében, három heti súlyos betegség után elhunyt. A megboldogult 26 éven át volt megbízottági tag, valamint községi képviselő s előjáró, — a függetlenségi elvektől egy pillanatra se tudták eltántorítani. Munkás, tevékeny, tehető talpig becsületes ember s lelkes hazafi vészett el benne. — kinek halála Pü-pök-Ladányban általános részvételt keltett. Béke halmvaira!

* Esküvő. Pataki József előnyösen ismert helybeli fodrász f. hó 15-én esküdtök örök hűségét Kézdivásárhelyen Debreczinszki Vilma kisasszonynak. Áldás és boldogság kísérje a tiszta szerelemből kötött frigyét!

* Csőd statistica. A „Budapesti Közlöny”-ben folyó évi január elsejétől június hó végéig közzétett csődhirdetmények szerint Magyarország 66 csődbírósága által összesen 189 csőd rendelitett el. Aból hogy az 1889-ik év első felében az ország területén 223 csőd nyitottatott és így a csődesetek ezen száma az idén jelentékenyen apadt, a kereskedelmi viszonyok javulására kell következtetnünk. Anyavál-örvendetesebb ez apadást regisztrálnunk, mert az utolsó három év első hat havában folytonos emelkedést kellett constatalnunk. Nem lesz talán érdektelen röviden rámutatni arra, hogy miként oszlának meg az ország csődbíróságai között a feljött felelben elrendelt csődök. A legnagyobb a csődök száma fővárosban, hol a feljött felelben 30 esetben, ugyan annyiszor, mint tavaly nyitottatott csőd és pedig 19 esetben a kereskedelmi- és váltótorvénysek által és 11 esetben az e. feny. királyi törvénysek által; a pestvidéki kir. törvényseknek az elmult felelben nem nyitottak csődöt. A főváros után a szolnoki törvénysek az, mely a csődesetek legnagyobb contingenset nyújtotta; ez évben a bekegyulai törvénysek foglalja el a főváros után az első helyet 10 csődesettel. Gyulán tavaly 5 csőd volt, míg Szolnokon 1889. első felében 13 csőd rendelitett el, az idén pedig csak 3. Gyula után 8—8 csődesettel a nagy-szebeni és a pozsonyi törvénysek következnek. A mult év első felében Pozsonyban 5, Nagyszebenben csupán 2 csőd nyitottatott. A kecskeméti, nyiregyházi, szabadkai és szombathelyi törvénysek ez év első felében 6—6 esetben nyitottak csődöt. Mindezen bíróságok területén az 1889-iki első felében kisebb volt a csődesetek száma, mert Szombathelyt csak 3, Szabadkán 4, Nyiregyházan

5, s Kecskeméten csak 1 csőd nyitottatott. Öt csődesettel találkozunk a beszercebányai, a debreczeni és a szegedi törvényeszek területén. E két utóbb nevezett helyen a mult év első felében csak 4 esetben, Beszercebányán pedig egyáltalán nem nyitottatott csőd. Az aradi, erzsébetvárosi, kaposvári, nagyvárad és a rózsahelyi kir. törvényeszek területén az elmult felelben négy-négy csőd nyitottatott. — A mult év első felében Kaposvárott 10, Nagyváradon 9, Aradon pedig egy csőd sem rendelitett el. Szokatlan nagy az idén azon bíróságok száma, a hol az első felelben egyáltalán nem nyitottatott csőd, ezek: a beszercei (—), csikseredai (1), deési (4), dévai (3), fehértemplomi (3), gyulafehérvári (2), kézdvasárhelyi (1), sátoralja-újhegyi (3), székely-udvarhelyi (—) és a pestvidéki kir. törvényeszek. Sőt a beszercei törvényeszek által közel két év óta nem nyitottatott csőd.

* Patriarchalis vendégfés. Lapunk egy barátja panaszolja, hogy a püspökladányi állomás vendégfésében az utasoknak sokszor kell nekifutniuk a vendégfés patriarchalis székárai miatt. Kora reggel nem merészeljen senki kávet kerüli ott, mert a vendégfés kérielt-hetelentül a fölébe kiáltja: nem kap, mert a szakácsnak még nem méltóztatott felkelni. Jó lenne, ha egy ilyen nagy forgalmu állomáson jobban ügyelnének az utasok kényelmére!

* Kellamas szer a difteritiz ellen. A „Manchester Examiner” szerint a luianiai négek a náluk gyakran pusztító difteritizt ananász-nével gyógyítják, mely olyan erős és maró, hogy az úszkös nyákhártyát teljesen kitisztítja.

* A postai megbízásokhoz csatolható követelési okmányok. F. évi július hó 1-től kezdve, a beföldi (magyar), valamint a magyar-osztrák és a megszállott tartományokkal való csere-postaforgalomban, egy postai megbízáshoz legfeljebb öt külön követelésre vonatkozó okmányt szabad csatolni. Ezen okmányok egyenként (pl. 5 db számla) vagy különmenek (pl. számla, kötelezvény, nyugta stb.) lehetnek és mindket esetben valamennyi okmány egy és ugyanazon adós ellen, vagy pedig mind az öt ornaaz egyenként külön-külön adós ellen irányulhat. A szevények, melyek 500 frtig terjedhető maximális összegben tetszés szerinti darabszámban csatolhatók egy-egy megbízáshoz, csak annyiban esnek korlátozás alá, hogy legfeljebb öt különböző értékpapírra vonatkozhatnak. A beföldi (magyar), valamint a magyar-osztrák és a megszállott tartományokkal való csere-postaforgalomban, az okmányok darabszáma tekintetében ezen határozatoknak meg nem felelő postai megbízás, mint nem fogantatosítható, ajánlott portmentes levelekben, a felvevő postahivatalhoz visszaküldetik.

* Apróságok. Gyongécz elzás. Báro: Kisasszony, maga ma kitűnően jár a magántánczát Hanem mondja csak: mert csinál maga mindig olyan apró lepeket? Tanczosné: Jaj, kedves báró, azzal a fizetéssel, a mit én kapok, valami nagyon nem ugrálhatok!

* Gyászjelentés. Egy fiatal házsnak meghal az anyósa, egy felmes száju asszonyság s a súlyos családi vesztéseget a következőkép tudatja egyik

barátjával: „Szeretett anyósom ma reggel 6 óra 20 perczkor — utoljára szölt.”

* Meghívó. A Szikszay féle Margit-fürdőben f. évi július hó 26-án, azz szombaton tánczamatásom bevezetésül zárkórú tánczvizsgálatmal rendezek, — melyre czimzettet tisztelettel meghívom. A cs Imre tánczantónó. Belépti-díj tetszés szerint. Kezdeté 8 órakor.

* Az álhaj. Egy párisi lap a köre közzöztet írja: Nemrég Marseillebe tizenhat bal kínai haj érkezett, mely csöfok és fasx-chigons-ok készítésére való. A kínai haj, valószinleg azért, mert nem oly finom és lágy, mint az európai, rendkívül olcsón kél. 3—5 frankert lehet kapni kínai csöföt. A francia haj keresettebb, fölfeve, hogy nem barna, mely esetben nem sr sokkal többet a kínainál. A szöket igen jól fizetik, de az ezüst fehéret szinte tulzotat. Ilyen ezüst-fehér hajból készült próka drabjának ára könnyen 200—1000 frankra rug a haj minőségéhez és a készítés művészetéhez képest. Marseille az emberhaj-kereskedés közzvetítő paccza. Oda évente 20,000 kílonál több haját visznek be Orszországból, kivált Siciliából, Nápolyból és Róma vidékeről. Sokkal kevesebb jó Spanyolországból és a fraacia megyékből. Franciaországban Bretagne és Auvergne szölgáltatják a legtöbb nőt haját.

* Pályázat. Közhírre tétetik, hogy Kecskemét város közönsége, egy 800 frt évi fizetéssel szabad lakás, tuzelóvel és egy hold kért földel, illetve használatával javadalmazott tégla egétő felügyelői állásra pályázatot hirdetett. Szakképzett egyének felhívását, hogy kérvényeiket az 1890. aug. 15 ig az ottani polgármesternél nyújtsák be. Debreczen szab. kir. város rendőr-főkapitánysága.

* A rozstermalás érdekében a földművelésügyi miniszterium az állami gazdaságok részére eredeti montagnei rozset rendelt meg, mely Párisban vasutra adva és szállítási és csomagolási költségeken kívül métermázsánként 37 frtba került. A miniszterium magángazdaságok részére is hajlandó megrendelést tenni, illetőleg közvetíteni, ha a tulajdonosok ez iránti nyilatkozataikkal július hó 12-ig a földművelésügyi miniszteriumhoz fordulnak.

* Szerelmek levelepírja. Londonból a level-gyárosok e teren ismét kieszlettek valamely újat, vagy helyesebben mondva, újabb böhödságot; levelepírja a-oknak, a kik már szerelmek, vagy szerelmessékké szándékoznak lenni. A levelepírók vizjegye csak akkor valik láthatóvá, ha világosság fele fordítjuk; nyíllal átfúrjuk két szívet ábraoz. Az iv minden második és negyedik oldalának alsó szögleteiben, első tekintetre közönséges pecsétnek látszó fölt van, mely a csöknak, helyesebben mondva csököknak, melyeket a leveletrőja a czimzett förtnek és növek szant. Ez a csököfolt korübeüel hosszas terfogatával bir s illatos kevény gummiréteggel van bevonva, úgy hogy a csököföldözö egyszerre jó izt és jó illatot éreznek. Ha nem is izlések, de mindenestre jó izt újítas ez, mely — mint sok más, külföldi eredetű szép találmány — bizonyára el fog terjedni Magyarországon is.

* A magyar ipar- és kereskedelmi bank már szét küldötte koröz-nyet mely tudatja, hogy az intézet megkezdette működését. A társulat a hazai ipart támogató penzintezetekről szöli 1890. évi XIV. t.-cz. alapján létesítetven, külföldi feladattal kezzendő iparvállalatok létesítése, megfelelőeknek megnagyobbítás és fejlesztése, valamint társas, vagy magán

vonalba nyújtották ki; a mellkast kissé behuzva, csapkodó szárnyaik alatt csak úgy szögögt, sivitott a levegő.

Oly sajátos volt e magasságban, messze távol minden más élő lényektől az eleterő eme nyílvánulását, az akaratörő eme törhetlenséget szemlélni. Gyöztesen, büszkén röpültek a darvak, néha néha hangot váltva társukkal, ki a háromszög csúcán volt, s vezetete öket.

E kiáltásokban, a felhők közt folytatott eme társalgásban valami csüggedetlen biztatlanságot látszott rejleni, mintha azt kiáltotta volna egyik a másikának biztatlansul: K ü z d j f a r a d t s á g g a l s c z é l t e r z s z ! Esembe jutott, hogy Oroszországban, — de mit is beszélék — az egész világon hány ember van, ki e madaraktól példát vehetne.

„Most éppen Oroszország felé fognak tartani! susogá Eliz, mintha csak kiolvasta volna szemémből kívánságomat.”

„Igen! látogassuk meg a birodalmi fővárost! Borítsd rám lepledet, mert szédít e gyorsaság!”

Eliz kitérta karjait felém, s e pillanatban úgy érzem, mintha ajkaimba fulánk mélyedt volna.

XXII.

Vi—i—gyázz! zugot át légen vontatva egy kiáltás. Vi—i—gyázz! — felelt rá egy másik kétségbeesetten, majd ismét egy harmadik a messze távolból, mintha csak a világ végerőli erede elhalon: Vi—i—gyázz!

Megborzadék. — Egy hatalmas aranyozott kupola csillogott elő a homályból melyben azonnal fel ösmerém Pétervár Petropawlowsk örödtiményét.

Halvány, derengő északi éj. Ki tudja, vajlon csakugyan éj volt e, avagy pedig csak egy elkomorult, boros nap? Különbem sem szerettem soha a pétervári éjszakát, most meg éppen kel-emletlenül hatott reám.

Ez arcvonásai rendkívül elhatványultak, ugyszóval láthatatlanul szefoszlottak, mint a hajzúsi kód a gjuhusi nap fényében, s

magam úgy kezdtem érezni, hogy testem egész súlyával a Sándor palota magasságában egyedül lebeg.

— Ez tehát itt Pétervár?

Igen, csak ugyan az! Üres tágas, komor utcák, sárgás és kékes szürke, kopott színtű házak, czifra homlokzatu, vasrácsos kapuk; amott ronda kofabödek, nyomorult szatócsbölk, tarka barka feliratok, czimtblák, roskadozó háztetők, takarmánytartó felszerek örházak, anoda megint az Lszak templom csilgyo kupolaja; a börze, melynek tulajdonképen czéja sincs s nem szölgál semmiféle érdeknek; a vár gránit ostantái; a járdáról felszedett korhadat la padlók (Folyt. köv.)

A kincstartó.

— Történelmi beszély. — Irta: Dr. Bayer Ferencz. (Folytatás.)

— Bizalommal feleltem vallomásodra, mond könyvebbüiten a nő; s ha szivedben csakugyan oly érzessel vagy irántam, mint mondád, úgy feltart tikkom magyarazója magamviséletnek és én megnyugsom férfias elhatározásodban.

— Szep hajnali csillag, mond tédre ereszkedve, Piroksa előtt s ajkaival illetve kezét Harambég, bocáss meg nekem szegény halandóknak, hogy föl mertem emelni hozzád vágyaim, szemedben a legtisztább menny nyílt meg előttem és sóvár lelkem oda kíván kozik!

Egy ifju török hánza lépe most be hozzájuk s jeleati, hogy Harambég idegen akar beszélni, kit az örjárat elfogott, s ki magyar-nak mondja magát.

— Vezessetek elő! — parancsolja a fővezér.

— Kérlek, hozsd ide, esd Piroksa. föl-dim, hátha...

— Teljesítem parancsod, felei Harambég...

de arra kérlek, vonj fátyolt arczodra, hogy bele ne lásson az idegen gyönyörű szemébe s elfogulatlanul mondhasa el közlédőjét.

— Allah nevével köszöntelek dicsó ve-zér, — mond porig hajoltan a belepő idegeu.

— Ki vagy? — kerdi méltósággal Harambég.

— Nevéről ugy sem ismernel, ha meg is mondanám, felel a kérdezett, s az nem is tartozik a dologra; elég ha annyit mondok, hogy Hampo, a magyar király kincstartója menesztett ide.

— Hieroslaw, te ocsmány lélek! suttagja Piroksa magában, ki Hampo nevének hallatára jobban szemügyre veve a jövevenyt.

— Küldödöt nem ismerem, mond szárazon a török várparancsnok; es vajjon mi jár-tatban jövel?

— Előbb hadi mondjam, el, hogy száadékosan kerestem örjáratu az egyiket, mely hieroslaw. Te nem ismered, uram azonban ismer-teged s barátságát ajánlja, ha hogy szövetségese-sül elfogad.

Megállapodék kissé beszédjében itt a cseh s kerdő pillantást vete a mozdulatlanul fekvő Piroksára; de miután Harambég mte-kezeivel s arca is ezt mutatá, mintha mon-dana: beszélj, az nem hallja szavad, — emi-gyea folytata:

— Uram biztosított közlédőimet meg-halálód s jutalmazásukban sem fukarkodol.

— Értelek, mond Harambég s övéből er-aral sod díjat. Beszélj tehát!

— Nemes lélek, a profeta méltó köve-kesztétek fel es Matyas táborával ellened-nyugon mar ide. Éu megelöztöm Hanogy a kincstartót jó szándékban támogatod, ó ke-zedbe adja a kiralyt, — de csak oly

feltétel alatt, hogy az többé napvilágot ne lásson.

— És te hitvány eb, rivalg reá a török, te még azt mered magadról mondani, hogy te magyar vagy? Igaz magyar sohasem árulja el a királyt, hazáját! Matyas, ha eljő, ellenfelem! de ily ocsmány áron nem akarom hatalamba kerülni; ne mondhasa senki, — hogy hozzá méltatlan ellenséggel van dolga!

— Ez a príbek, ugrik föl Piroksa, ez rabolt el engem, hogy a kincstartó bujasága-nak vessen áldozatul.

— Elértem cselomat, mosolyg ördögi vigyorgással Hieroslaw a nőhoz fordulva; jóvá akartam tenni akkor hibámat s kereskedre iadultam, hogy vigyelek atyádhoz.

— Ne nagy alonkságának nemes hölgy, mondja Harambég, midőn Piroksa egyszerre elhalgata, jobban ismerem az ilyen bestiókat! Ez is azt hiszi, hogy ily módon megmenekszik, mert nálam czelt nem érnete.

— Czudar a te lelked, cseh rabló! — kiált indultosan Piroksa, — egenem nem tántorít meg hazug szavad! Áruló vagy Hampóval együtt! De van egy igaz lsten ott az égben, büntető karja hozott ide teget!

— Lassa a magyar kiraly, hogy Haram-bég török létere is mint gondolkozik... Ham-nyomorult lator árulója saját honának. ránta-tok ki a nyelvet, zsivány módjára nót rabolt, ássétek le a ket karját!

— Kegyelem, irgalom! rimánkodik a cseh s labahoz veti magát a felbőszült tör-rosnek.

— Nyomban hajtások végre parancsom! ordit duhéban Harambég es üstökénel fogva dojja a katonákhoz Hieroslawot.

— Irgalom, kegyelem! kiált kétségbe-esve az áruló, s hangja a távolban vész el, amint kihurcolják a hosszú folyosón, mely remkiatássalot viszbangzik.

— A legelső alkalommal, mond nagyne-hézem csülapodva Harambég, átküldelek Má-

ipari vállalk

való hitelyi körébe taró sági kölcsönlatokban, kapcsolatos bekapcsolatosa körére s értékpapíro-tól saját, ve-vel, vagy (cheque-) sz-ében kamat leszámitolási tássával; küll- sítéseivel; er- végre értéke-veget átveve-eredménye a füződik most. Az intézet ele- arra, hogy ma- maga elé tüz- fontosabb a aspiciumok m- kökösége. A- vetve igyekez- hezagait kité- rejtőtte nagy- mürk és ipar- utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

— Elvesz

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

— Elvesz

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

utca, miköz- a boldogulava- veszett, mely- szivejves meg- sítü. Átadhato

ipari vállalkozások részére megfelelő alakban való hitelnyújtás. Alapszabályszerű működési körébe tartozik továbbá a törvényhatósági kölesönök megkötése, éhkezési vállalatokban, stb-ben való részvétel. — Ezzel kapcsolatosan tevékenységét teljes mértékben kiterjesztendő a rendes banküzletek körébe s e részben foglalkozni fog különösen: értékpapírok, külföldi pénzeknek és ércváltók saját, vagy idegen számlára való vételével, vagy eladásával; pénzügyeseknek folyó (cheque-) számlára, vagy pénztári jegyek ellenében kamatoztatásra való átvételével; váltóleszámitással; bel- és külföldi váltók behajtásával; külföldön eszközöndő fizetések teljesítésével; értékpapírokra való előlegezéssel; végre értékpapírok megörzvése és kezeleése vételével. Az iparfejlesztési actio egyik eredménye a bank létrejötte. Sok biztató remény fűződik most megkezdett tevékenységéhez. — Az intézet ellen álló félnek neve kezesség arra, hogy az új vállalat meg fog felelni a maga elé tűzött céloknak, melyek közt legfontosabb a hazai ipar fejlesztése. — Kétség az auspiciumok közt veszi kezdetét a társaság működése. Államhatalom és társadalom váltive igyekeznek azon, hogy fejlődő iparunk hezagait kitöltse. Reméljük, hogy a bank létrejötte nagy lendületet fog adni kereskedelmünk és iparunk haladásának.

* Elvesztett. Egy arany karperec anna utca, miklos-utca liba-utca és a vasuton át a boldogfalvai-kert első járásig utközben elvesztett, melyet tulajdonosa a becsület és szívesleg megtalálót kellő jutalomban részesíti. Átadhato cser-utca 2371. sz. a. V. J.-nál.

Muzsák.

— „A pénz.” új regényről, mely a pénz címet viseli és összeírta megjelent Parisban, érdekes dolgokat ír a Figaro egyik tárcaírója.

A regény nem lesz, mint sokan hittek, robam a spekulációnak, a zsidóság ellen, hanem részrehajlatlan ítelet azok felett, a kik életet adnak az iparnak, a kereskedelemnek, a kik nagy vállalatokat, pl. vasutálózatokat teremtenek; azok felett, a kik felbresztenek szunnyadó erőket, melyek nélkül ezek elveszneek, megfuldnának.

Ez az az általános alapeszméje a regénynek; a mellett Zola megírja a pénz történetét: múltját, jelenét, sőt jövőjét is.

A pénz múltját a Muftik görök régi családja tárja elénk, melynek hajdan volt ereje és hatalma, mert voltak földjei. Hajdan a pénz a földben, gabonában, erdőben rejtett s a kiknek földjük volt, azok tartották kezükben a hatalmat.

Mikor aztán Law fölfedezte a hitel és a börzejatek hatalmát, a világot elfogta az ismeretlennek vágya. A tudomány előre sejtette a találmányokat, a melyek új szükségeket es új világnézeteket fognak teremteni. Egykor a földirtók nem volt más érteke, csak az, a mit a természet adott neki; vagyis mint lassú és okos termelőnek új értéke, mely ma már a n e c s a r a n y b a n a mi sőt, élvezni vágyó életünkkel. Családapárterek, szükség, melynek alya vagyunk vetve s melyet megvetünk.

Es az öreg Muftik lassankint eltűnnek. Midig kevélyek, mert érzik értelmességük kiváló voltát, de megsemmisülnek, elvesznek; elragadják őket a forgatag, az aranyos boldogság.

Es im ekkor jelenik meg Saccard, a

hatalmas és geneális Saccard, a ki synthetikai módszer szerint tárgyalja a modern pénzt vagy is spekulációt.

Az erkölcsös spekuláló egyik főtétele, hogy örökös igazságban legyen, hogy lelkeben folyton lángoljon a vállalkozás vágya. Saccard, a ki nagy epikézésről meggazdagodott, nem bír megállapodni, új tervek fogalmazásának agyában s újra belesorol a forgatagba. Itt több híres „nagy üzlet” kínálkozik Zolának, hogy leírja.

Itt következik az Union Générale története, mely az újabb kor egyik legérdekesebb pénzügyi vállalkozása volt.

Az Union Générale hadat üzent a zsidó üzletvilágnak, s azt akarta, hogy a pénz hatalma legalább is oszlojjék meg a katolikusok és zsidók közt. A vállalat csodálatos gyorsasággal emelkedett népszerűségben, s épp oly gyorsan le is hanyatlott. A megtamadott üzletvilág összeszede szőrtörít, az Union Générale a kétségbeesés küzdelmét folytatta velük, de végre bele bukott.

Mindaz pár hónap alatt történt, s e nagy közdelemből látható a pénz és értékek való spekuláció minden fázisa. Ezért választotta éppen ezt Zola, bár ez nem a második császarság alatt történt, melyben a regény játszik.

A mi a pénz jövőjét illeti, ezt a szerző egy szocialista alakjában tárja elénk. Hogy a spekuláció micsoda forradalommal fenyegeti a társadalmat: ezt fejt ki ez a szocialista.

E főszereplők és főemberek körül apróbb alakok és ideák csoportosulnak. A spekulációnak minden fajtáját megtaláljuk, a télenk kis tőzdegyenőktől kezdve a ven megerág, a ki kezi kosarával a karján, a setatér fái alatt csavarog. Megtaláljuk azt az eszmet, hogy a zsidóságban vannak meg csupán a pénzzel való bánáshoz szükséges tulajdonságok, mert csupán a zsidónak szerez örömet a pénzzel mind a produktív cselekedet való üzérkedés. Megtaláljuk azt az eszmet, hogy az igazi börzianer a valódi üzletember nem osmeri a szereimét, mert a pénz örültsége egészen lefoglalja. A pénzöszernek vannak szeretői, de nincsenek szerelmei.

A golyó.

— Saison apróság — Még egy szeretetteljes epedő pillantás. Egy kenderlobogtatás a wagon ablakából. Egy lufyentes. Egy puzsi ugy kezzel dova, s a vonat elrobogott. Melanie lassu léptekkel halad a különzárka fele, melyet a ferj számára, a kalau-

megvesztegetésével szerzett, s maga után be zárja a závert. Egyet könnyit a női toilette okozta a kényelmetlenségben, azután odaveti magát a bársony vánkosok közé s kibamult az egre, mintha annak miriád tündöklő csillogását akarna megtudni, mit rejt a közeljövő méhe, vajjon miért kell neki Buziásra mennie, midőn tulajdonképen semmi bja sincs. Nefejeits szemei hiába kémlik a végtelen eglbolto, a csillagok sötétan ragyognak, s vonat zakatolásából nem tud töprengéseire választ kisérti.

S amint merengve néz a végtelen sötétségbe, lelki semei előtt elvonulnak a közelmult eseményei, mely ideálok lebegtek még két esztendővel ezelőtt a fiatal leány lelke előtt, mint vált meg lassankint tőlük, mint fogadott el szülei tanácsait, megmagánál kétszer idősebb, de igen gazdag urat férjül, ki vele szemben inkább apai, mint ferji szerepekre volt hivatva.

Ott lebegett előtte feléves házasságuk története mely mozgalmassá vált a társaságban alig engedett neki egy napi nyugtot, mely a dízuzalmak és a fényűző élvezeteknek volt valóságos láncolata.

S a sok pompa, vigás és mulatság közepe tette oly sivárnak, oly elhagyottnak érezte magát, érezte azt a végtelen irt, mely lelkeben honol.

A vonat monoton zakatolása lassankint elringatta. A komor való helyett ragyogó álmok vonultak el képzelete előtt.

Egy pázsitos kertben volt, melynek délszaki növényei, illatos virágai egészen elkábitották. Mentében egy gyönyörű szálás növésű ifju karjára támaszkodott, ki a támolygót egy kezzel atkarolta segítetté utjában. Melanie érezte a szép ifju karjának gyöngéd szorítását, mely mint villanyfolyam futott végig egész testén. Oly jól esett magát a hatalmas ifju által vezetetté, s öntudatlanul követte őt a platáncok és pálmák hús árnyáiban, érezte a férfiu hatalom fényét maga fölött, s bármikép akarta is, nem tudott ellenkezni a délczag akak csábos hatalmának.

Gábor ur pedig belevetette magát diszesen párnázott hintájába, melynek sarkában meghuzódva minden gondolat nélkül bámult maga ele, a város világítóta utcaira s szinte meglepés fogta el, midő a fogat megállott.

Ugyani y lelkiállapotban haladt föl a lépcsőn lakásába, melynek szobáin végig haladva avon vette magát észre, hogy neje boudoirjában van.

Gyönyörű egy kis fészek volt az. Minden egyes butorदारab phihirán munka, az egészen alapszine világos kék, apró csecsebecsek, különféle csinos fadisz egészíti ki az egész kepet.

Önkénytelenül csábtól vonzatva, Gábor ur a kis szentely kábitó illattól lenyngözve egy kis keretvire ereszkedett, két tenyerébe hajtá fejét, s gondolkozni kezdett:

— Mily áldott egy teremtes, valódi gyermek, husz évvel fiatalabb nálamnál, s mennyi szeretet, mily ragaszkodás. Hogy könnyezett, midőn utazna kellett, mint hajtotta, hogy ő nem beteg, minek is neki Buziás... a tisztá artatlanság ez az asszony.

E gondolat tetszett Gábor urnak. — Minek neki Buziás?

Ez járt folyton agyában. Mosolygott. Es mosolyogva tért vissza szobájába, de aludni nem tudott, folyton szám-

miért, hogy engedtem szavadnak? Ha ez egyszer áltam volna ellent kívánságdnak, ugy most nem szenvednél így kínokat. — Fajdalmaim nem nagyok, suttojia alig halihatoan Mária, s örömet visielem; mert boldogit a tudat, hogy értest szenvedem azokat.

A gyöngeség rajta erőt tett, oldalt hanyatlek feje. A király odaborult kezere es csókjaival araszta el. Rövid percek mulva ismet megszólal Mária:

— Atyam hol van?

— Kozelebben edes leányom, felel Hampo, leányához lépve.

— Ha én már nem leszek, mondja még halkabban mit e öbb, maradj még hűségdedben jó kiralyunkhoz, szeresd ezutan is!

— Jó gyermekem, viszonz a kincstartó, maradj nyugodtan, a beszéd megérthat.

— Szegeuy kis Janoskámát mert hogy nem láthatom meg egyszer! sohajtozik Mária, s szemei könnybe lábadnak.

— Jó anygdom, vigasztalja a király, nyugodj meg abban, hogy Ugoletti Tade és Gateous Marhus környezetében jó helyütt van Budan, s ha fölépülsz, ismet anyai kediedre oteleheted fiadat.

— Oh, én nem látom többé, s ő sem csókolhatja meg edes anyját meg egyszer; mond Mária, es bánatos hangja mindinkább ehal. Nagy erőlködéssel, hogy alabastrom homlokát sürü gyöngyökben lepte el a verejtek, folytata szagatozottan szavait. Érzem, meg kell halnom, a szegény kis árvt ne hagy el, szeresd anyját benne, — Mátys.

Mátys! szerettelek, neked volt szánva elemeted, — szeretlek, — halálommal mentem meg életedet, — boldog vagyok, — erre vágytam, ayugodtan halog meg, Isten — hallgatott — könyör — gésem — re, — Mátý —

Többé nem érhető szava.

(Folyt köv.)

lálgatta, hogy mily állomást érhetett el most a Melaniet szállító vonat...

A fess Melanie hamarabb beleszkokott a tarkabarka fürdői életváltozatos mozgalmasságába, mint hitte volna. Társasága is hamar akadt, ugy, hogy az ideje kellemesen telt, s Gábor ur otthon örömmel olvasta leveleiből, hogy igen jól érzi magát, hogy szorgalmasan használja a kurát, melynek hasznát ugyan még mindig nem tudja, mert eddig is egészséges volt. De mert a doktor megparancsolta, hát használja is lelkiismeretesen.

Gábor ur ilyenkor elégtelen mosolygott:

— Milyen asszony, milyen gyermek. Oh bár kedvemre ölelhettém!

De azért napról napra arra biztatta, hogy csak hűségesen tartsa ki a kurát, egy napot se mulasszon abból, sőt ha van türelme, toldja is meg egy-két héttel.

S Melanie szófogadó teremtes volt. Tudta, hogy férje a javát akarja. Maradt Még pedig szivesen. A véletlen ugyanis egy lengyel családdal hozta össze. Egy korosabb nőtől, egy fiatal meyeckéből, ennek két gyermekéből állott az, kiket Arthur ur, a fiatal hölgy bátyja gardirozott.

A lengyel család igen megszerette Melaniet, s ő viszont őket. Egész idejét velök tölte, s Gábor ur örömmel értesült, hogy neje, mily jó társaságban tölti napjait.

Csupán egyről feledkezett meg Melanie, Arthur urról irni férjének.

Pedig Arthur ur megérdemelte volna a megemlékezést. Sugar, erőteljes férfi volt, széles vállakkal, a fiatalos életerejétől duzzadó alakkal. Allát puha szöke körszakáll vette körül, szemei rokonszenves átható fényvel behatoltak annak lelkéig, a kivel csak szóba állott.

S Melánie midőn tapaszta hogy Arthur ur frappansul hasonlított arra az alakra mely álmát az otthonról való elutazta éjelen elfogalta, s midőn egy társas kirándulás alkalmával, egy meredek magános hegyi uton felfelé haladva, Arthur ur bátorságát vett magának, hogy Melanie karcu derakát átkarolva segítse őt az ut nehézségeit leküzdeni, maga teljességében ott állott előtte az álom, utolsó betűig megvalósult annak posse...

Néhány nap mulva Melanie befűzte a kurát. Nagy társaság kísérete pályaudvarhoz. A lengyel család is ott volt, Arthur urral együtt. Még egy szeretetteljes pillantás. Egy kenderlobogtatás a wagon ablakából. Egy hossz-sz fűtő. S a vonat elrobogott.

Melanie lassu léptekkel halad a különzárka fele, melyet Arthur ur számára szerzett, maga után bezárja a závert, egyet könnyit a toilette okozta kényelmetlenségben, a kezében levő rózsaszirmait idegesen kezdi tépogatni, eközben megerednek könnyei es zavartalanul áztatják rózsás orcáját...

Gábor ur három állomásnyira eléb ment kis feleségének, s szivrepesve várta a vonat berobogását. Talán túl volt csigázva varakozása, de ugy remélt előtte, mintha Melanie nem örülne valami kiválóan annak, hogy őt néhány órával hamarabb látja, mint remélte.

Arról is meg kellett győződnie Gábor urnak, már az uton, hogy neje felette ideges, sőt ezen tulajdonsága hazatérve napról-napra fokozódott.

De ez Gábor urat egyáltalán nem keserítte, sőt ellenkezőleg, szivrepesve látta meje különös viselkedésében Buziás hatását.

S ebbeli főtévesést csak igazolva látta, midőn néhány hó mulva hivatalosan constatálva lett, hogy egy golyó fölkerkedett, s egyenes az ő háza felé vette útját.

Dobogó szivvel rohant Melanie boudoirjába, karjai köze szorította őt s így szólt: — Hat tudod-e már, mert kellett nekem Buziás?

S jelentőségteljesen mosolygott.

Janus.

SZERKESZTŐI POSTA.

„A h. nádudvari lelkész-választás.” Önek teljes igaza lehet ebben a kérdésben, de nekünk nincs arra térünk, hogy olyan lapjal, melyet Debreczenben nem olvasnak, polemizáljunk. Az illető cikket, melyre ön válaszol, Debreczenben talán senki se olvasta, — így a válasz se érdekl a mi olvasó közönségünket. Jobb es hálaabb dolog lenne ezen ügyet, ha ugyan szükségessé tartják, valamelyik egyházi lapban fejtegetni.

„Syrigambus.” Nem lehetne a beküldött versekben valami simítani?

„Isten veled!” Hangulatos vers, de nagyon el van nyujtva. Igyekezzenek gondolatait tömörebben kifejezni. Tehetsége van s azt szorgalmas önképzés által fejleszteni lehet.

„Kisánál te meg.” Sajnáljuk, de ez a verse se vált be. A feuti eznet önk is szól.

Főszerkesztő: Szinyay Gyula.

Felelős szerkesztő: Kósa Barna.

Főmunkatárs: Dr. Bakonyi Samu.

Kiadó: Kutasi Imre.

Borivóknak, kik a bort savanyuvízszel kezezik, retik vegyíteni, mindenké elött s MATTONI-FELÉ GIESSHÜBLER

ajánlható. E víz közömbösíti a bor savát és az italnak feletté kellemes, ingerlő mellékhat ad, annélkül, hogy azt faketére festene.

NYÁRI USZODA

megnyitás!

Van szerencsém a nagyérdemű közönséggel tudatni, hogy a kedvező idő beálltával a mai napon a **MARGIT-fürdő intézet** telepén levő

NYÁRI USZODÁMAT

megnyitottam, s tekintve az idő előhaladottságát, igen kedvező ideány berletet nyitok, u. m.:

Felnőttek részére idény-jegy türdő ruhával	8 frt.
Gyermekek és tanulók részére	6 frt.
Uszoda-jegy felnőttek részére fürdő ruhával együtt	30 kr.
Gyermekek, tanulók és katonák r.	20 kr.

Az uszás tanítást az eddig is közszereplőnek örvendő budapesti uszó-mester: **Peczely Ferencz** fogja eszközölni. U z as tanulásra a fürdő pénztárnál jelentkezhetni. Beiratási díj 1 frt, minden uszó-lecke 10 kr, felszabaduláskor utólag fizetendő 1 frt.

A saját fürdő-ruhával bíró fürdő-vendég a mosás- és gondozásért az egész dényre 1 frt 20 krt fizet.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri tisztelettel

SZIKSZAY GYULA.

Az uszoda nyitva van férfiaknak mindennap reggel 5-9, délután 2-7 óráig, nőknek mindennap regg 1 9-től déli 1 óráig.

Mödlingi

czipőgyár.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!
Legnagyobb választék mindennemű

CZIPŐ ÁRUKBAN

nők, férfiak és gyermekek részére.

A legdivatosabb alakban, legjobb anyag és legolcsóbb árak.

A gyári árak gyártmányunknál, tudvalevőleg be vannak véve.

Raktáram: N-Várad-utca 2130. sz.
Miskolczy-téle ház a megyénáz mellett

Hirdetmény.

A „Hajdu Nánási Takarékpénztár“ igazgatósága hivatalosan tudomására hozza azon régi betéti tőke tulajdosoknak, akiknek eddig, ezen intézmény elhelyezett betéjük után 5, vagy magasabb kamat fizettetett, hogy a f. hó 13-án tartott nagy választmányi ülés határozata szerint, azok után, a t. évi október hó 1-től fogva 5% kamat fizettetik. A 10% betéti tőke-kamatadót továbbra is az intézet fizeti.

Az igazgatóság nevében
Nagy Kálmán
vezérigazgató.

A felséges királyi család kedvenc itala.

KRONDORFI SAVANYUVIZ

a t közönség figyelmébe ajánlatik, mint a létező legkitűnőbb savanyuviz

kitűnő borviz

Nagyhatású gyógyital a légzési emésztési-ér vizeleszervek hurutos bántalmainál, általában mindazon esetekben, a melyeknél az orvosi rendelet szerint savanyuviz használandó.

Magyarországi főraktár: **Bauer Lajos és Testvére**
Budapest, V. Arany János utca 9.

Kapható mindenütt

SZABADALMAT

uj találmányokra
eszközöl bármely államban, továbbá elvállalja azok fenntartását, védelmét és értékesítését

Réthy János

nemzetközi mérnöki- és szabadalmi irodája
Budapest Erzsébet-körút 14.

Ugyanott védjegyek belajstromoztatnak.

A LEGJOBB

brünni szövötteket

gyári áron szállítja a posztó gyári-raktár

SIEGELIMHOF

Brünnben.

Egy elegáns tavaszi vagy nyári **férfi öltönyre** elegendő 6-10 mtr. vegékben, azaz 4 becsi rőt, 1 frg. ára:

4 frt 80 kr közönséges,
7 frt 75 kr finom,
10 frt 50 kr finomabb,
12 frt 40 kr legfinomabb

valódi gyagjúból.

Továbbá kaphatók legnagyobb váia-átékban: szíjemel szövet kammarok, telítő szövetek, lóden vadászok és turisták számára, paraviane és tosking szalon öltönyökre, szabály szerinti posztó hivatalnokoknak, mosható csereszövegek férfiak és gyermekek számára, valódi piqué-mellény-szövetek stb. stb. Jó áruxert és pontos szállítási kezeskedés. Mintak ingyen és barmontva

DEBRECZENBEN,

a „Margit“ fürdő-intézet telepén újonnan épített, s a mai tudomány színvonalán álló

HIDEGVIZ GYÓGYINTÉZET

május hó 20-án megnyílt.

Helyi vasuti közlekedés, — nyilvános telefon összeköttetés, — árnyas sétányok, — kitűnő vendéglő. — Vidéki vendégek ellátásáról gondoskodva van Intézeti orvos:

Med. Univ. Dr. TIHANYI SÁMUEL.

Kimerítő programok a fürdő pénztárnál és kívánatra a vidékre barmontve megküldenek. — Előjegyzések a fürdő-pénztárnál bármikor elfogadotnak.

KÖNYV- és KÖNYOMDAI MUNKAK FELVÁLLALTATNAK.

KUTASI IMRE

KÖNYV- és KÖNYOMDAJA
Debreczenben, Főpiacz, Sz. Nagy Karoly-ház. — Ajánlja magát mindentéle

KÖNYV- és KÖNYOMDAI MUNKAK

gyors és pontos elkészítésére.

Elvállal: tankönyveket, hírlapokat, folyóiratokat és rovatozott iveket.

ÉT-, BOR- és ÁRLAPOKAT; DÍSZMŰVEKET

arany, ezüst és színyomatban;

díszes egybekelési- és látogató-jegyeket.

Szóval a nyomdászathoz tartozó megrendelések gyorsan és tiba nélkül, a legjutányosabb árban eszközöltetnek.

A papir gyári árban számítatik.

HIRDETESEKET a kiadásomban hetenkint ötször megjelenő „DEBRECZEN“ cz. hírlapban legolcsóbban számítva közzéteszek.

KUTASI IMRE
könyv- és könyomda tulajdoson.

MINETES LONDON
DÍSZOKLEVEL 1871

DEBRECZENBEN, Főpiacz
Debreczen, 1890. Nyomatott KUTASI IMRE könyvnyomdájában.
SZ. NAGY KAROLY-ház.

1890

Mianna
Helyben
Egy évre
Fél évre
Negyed évre

Egyes

A lap csillaga
1890. évi
sz. 104.
Köt. — 1890.
Munka

Művészi
FELMŰVÉSI
Közvetítő
Irodában KUTASI
Imre nyomdájában

A tíz

Pár h
rekre men
ország sziv
sabb ügyrő
kozva, ann
lehető meg
a nemzet j
vezetése kö
anak meg
lahára ker
hangzó nép

De a
nevelők IV
hozza a né
oly könnyen
szik. Mellék
és elintézés
mintsem a
eszmé meg
Népnev
s oly jelenté
hogy minden
fáradhatlan
iránti buzga
nyok, melye
jelenleg is g
nak, gátolni
hátrányok n
nek, öszszet
Az egy
léseikben f
azon kérdé
ségkép előt
vég cél: a
tárgyalás alá
formulázások
állapodást,
mint határoz

A népr
gyarországon
mely a kultu
nél hiába ke
ép oly kevés
társadalmunk
magára a leg
ügyére!

Nagy va
nunk vissza
iparkodni fog
is bizonyítani

A magy
kezdjük mind
dolog, — a
társadalom h

A „DEB

Fordit

Szemembe
val terhelt csol
adáz port, a ző
mét dombok m
bundákban gub
horkoló ejjeli
szundikáló berk
Igen! ez v
rák? Mindent
moru, teljes ál
ai a maga söté
Az éj halv
az askóros sz
sápadt, csillag
nye hosszú sávo
Néwa sima kék
zajlott a tenger
Röplünk
sem várva véle
partjára, a vár
Léptek za
fel hozzánk.

Egy bálter
ifjú csoport volt
pofozkodáson. A
ágyu golyók elő
mosan egy ór, v
lyen gyűrött, me